

OSSERVA  
L'IMMAGINE...





# The Iceberg Illusion

Success is an iceberg

SUCCESS!

WHAT PEOPLE SEE

Persistence



Failure



Sacrifice



Disappointment



WHAT PEOPLE DON'T SEE

Dedication



Hard work



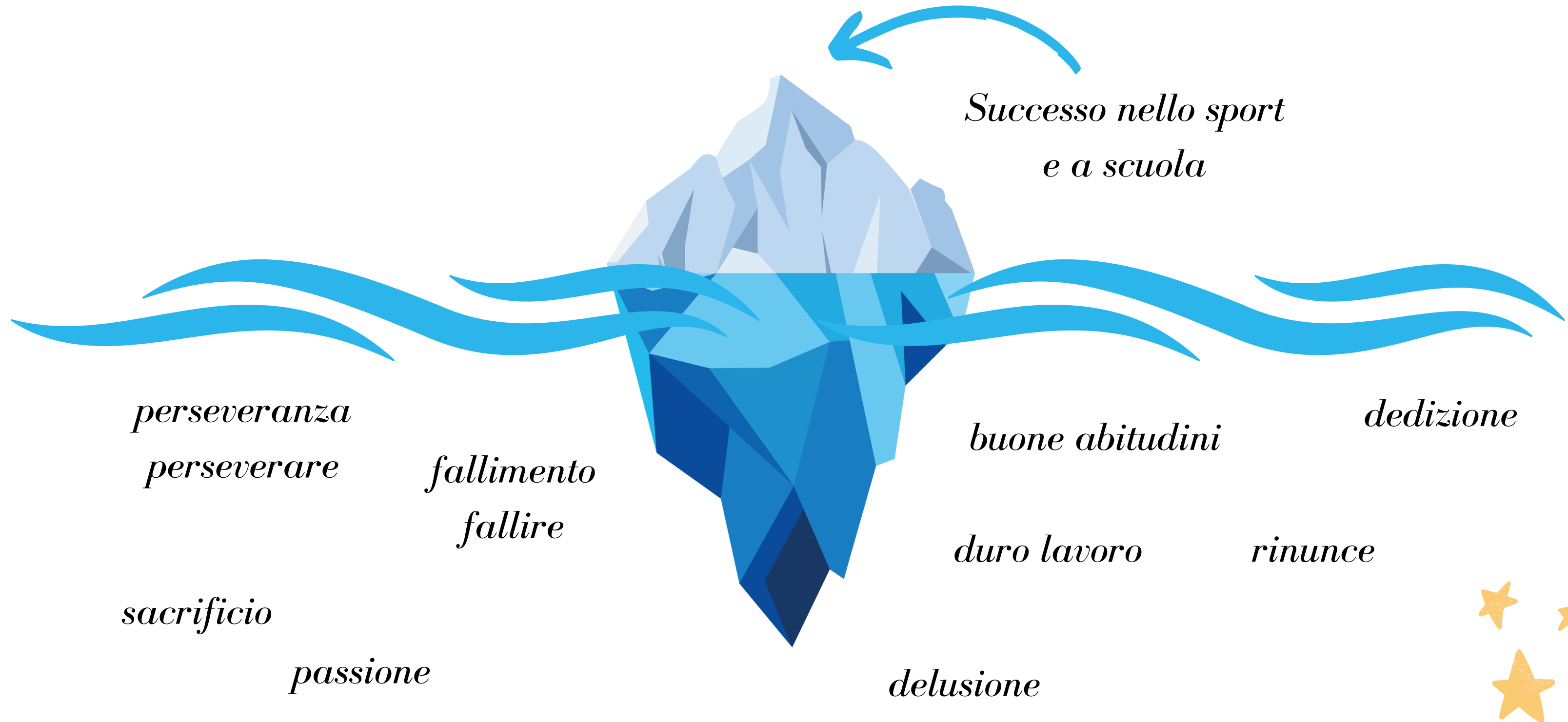
Good habits



@sylviaaduckworth



# L'illusione dell'iceberg





# L'illusione dell'iceberg



*perseveranza: insistere, provare ancora*

*buone abitudini: andare a letto presto, mangiare bene, bere molta acqua*

*fallimento: non raggiungere l'obiettivo*

*duro lavoro, dedizione: allenarsi ogni giorno (anche quando fa caldo o molto freddo) con impegno*

*sacrificio: essere lontani da casa*

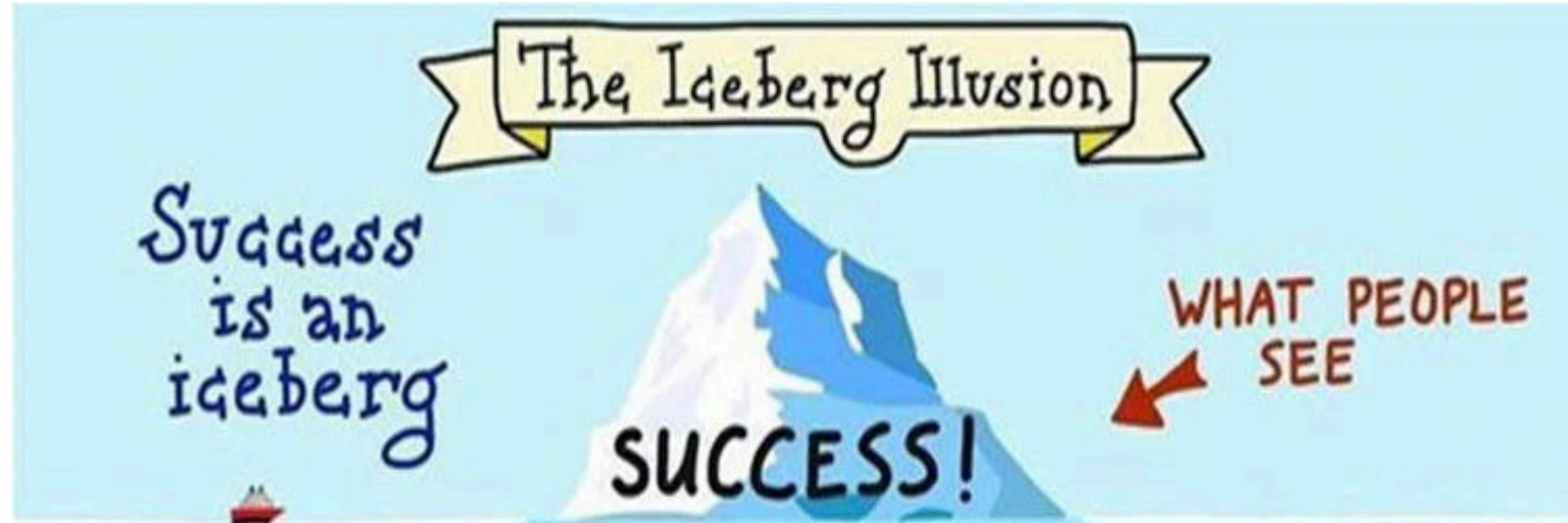
*rinunce: non uscire fino a tardi, non prendere un giorno di riposo quando voglio, non mangiare mai prima delle partite*

*delusione: un piccolo fallimento*

:



## Che cos'è per te il successo?



---

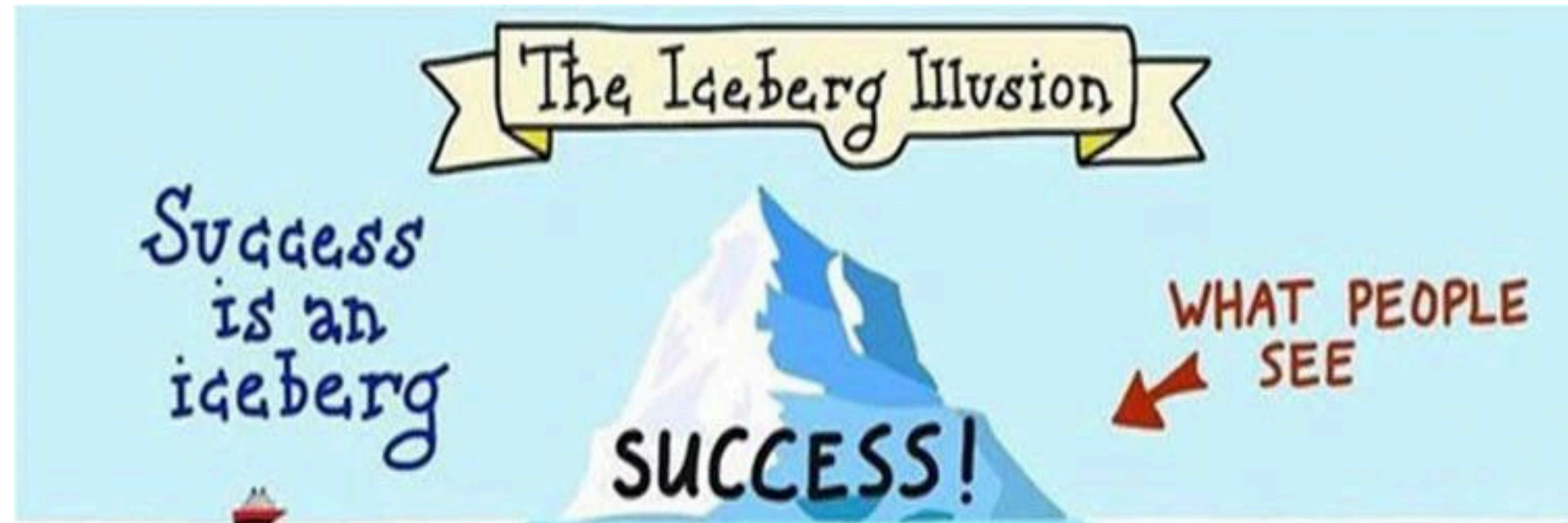
---

---

---



## Che cos'è per te il successo?

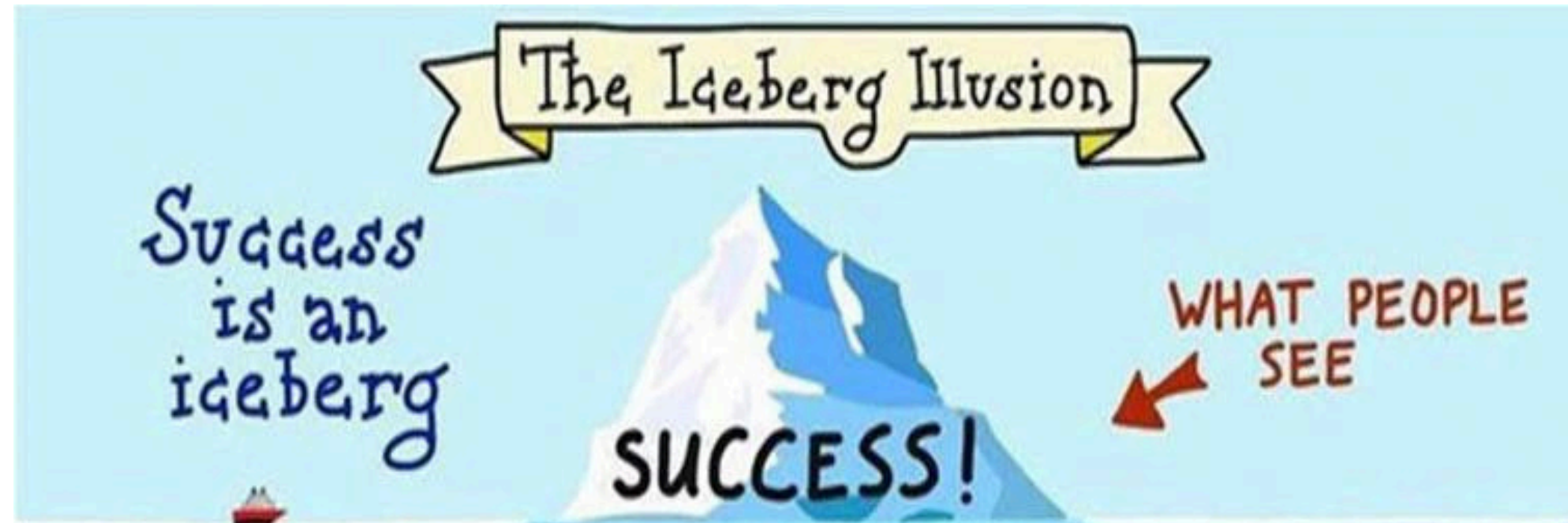


Samb: Essere ricco

Adam: Essere felice, essere ricco, famiglia insieme (to have a family)

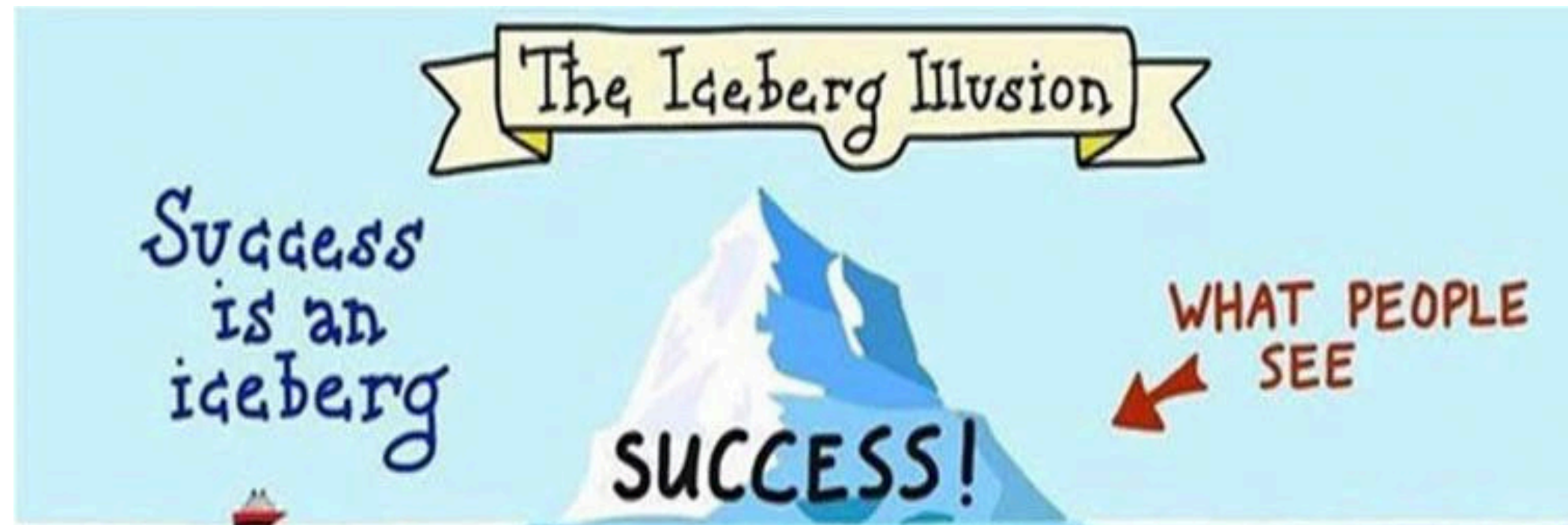
Gabriele: Essere conosciuto da tutti, riuscire nel lavoro scelto

## Con quali tipi di successo ti misuri?



Sport  
Scuola

## Quando ti senti “di successo” nello sport?



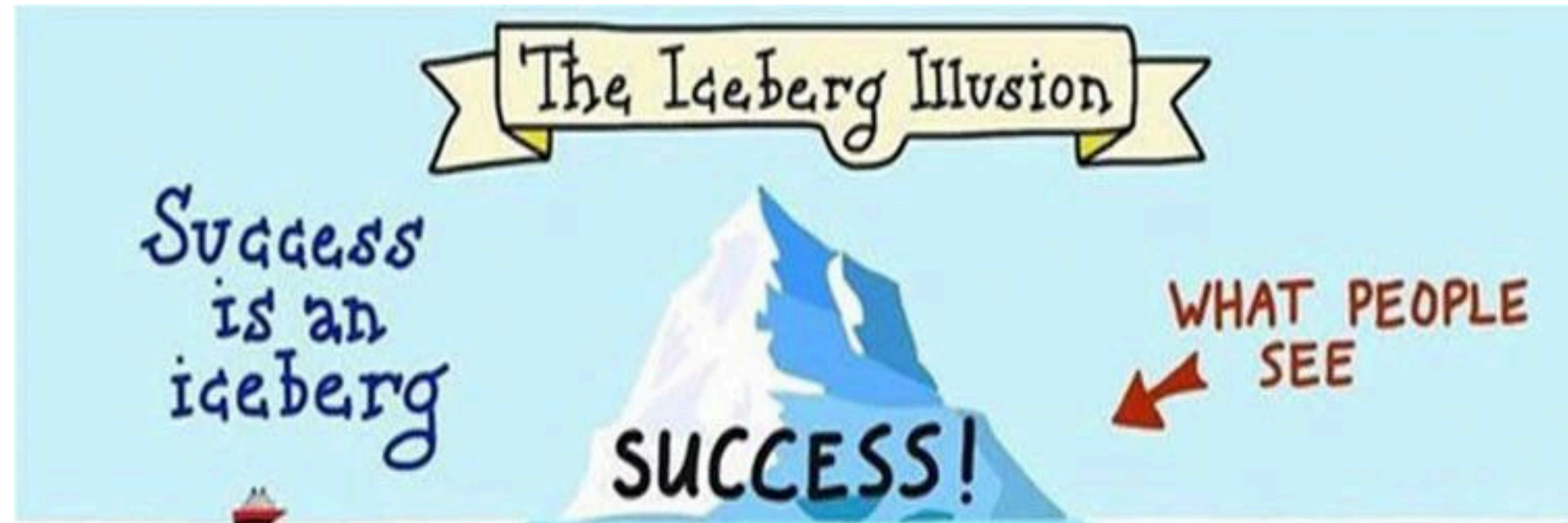
\_Samb: Essere felice mentre gioco, quando faccio gol, quando gioco,

Adam: Vincere la partita, fare gol

Gabriele: Quando raggiungo la maggior parte degli obiettivi che mi ero prefissato



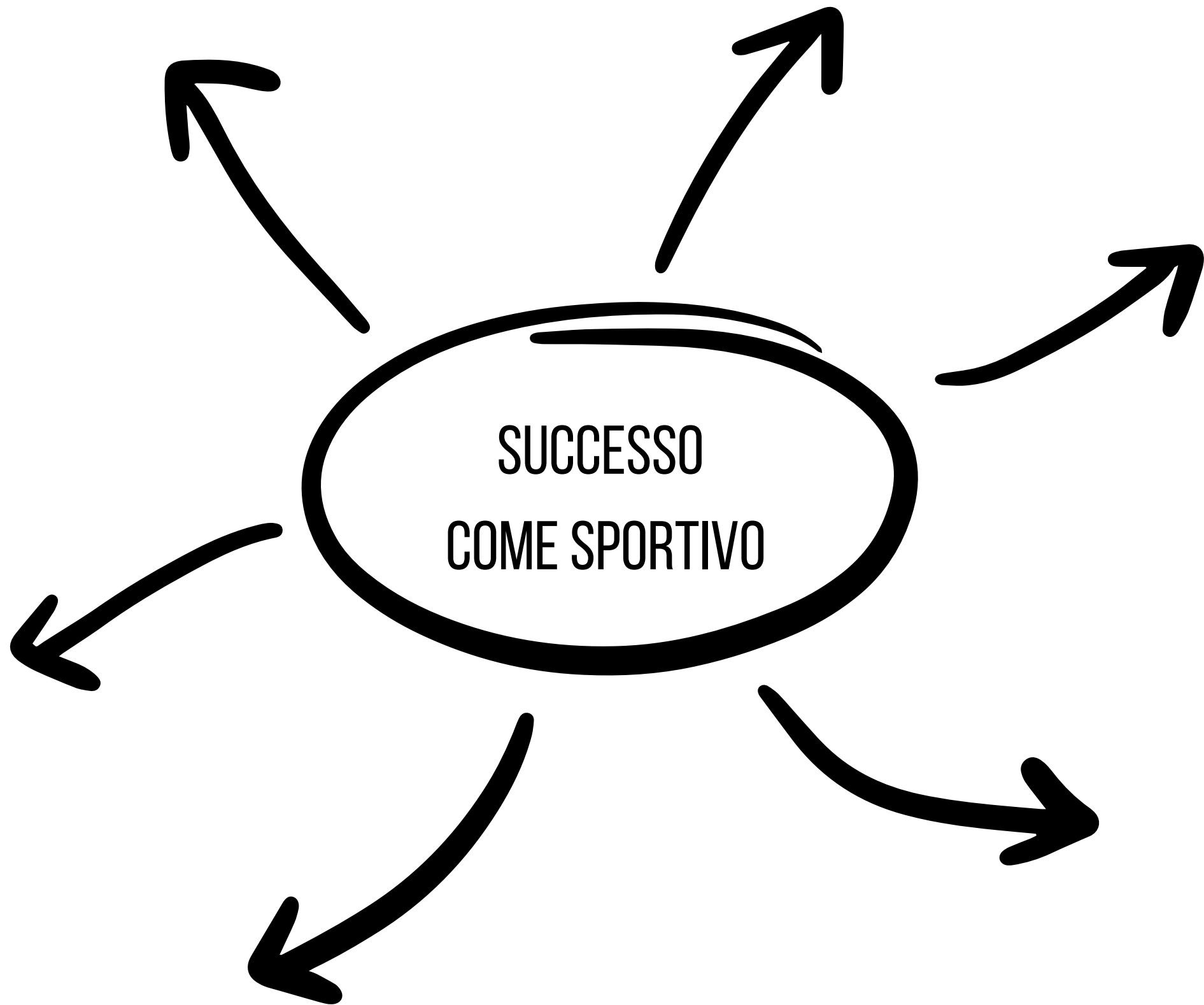
## La frasi del mio successo sportivo



\_Samb: ho giocato bene, faccio gol, sono felice

Adam: abbiamo vinto, ho fatto gol

Gabriele: Raggiungere, prefissarsi

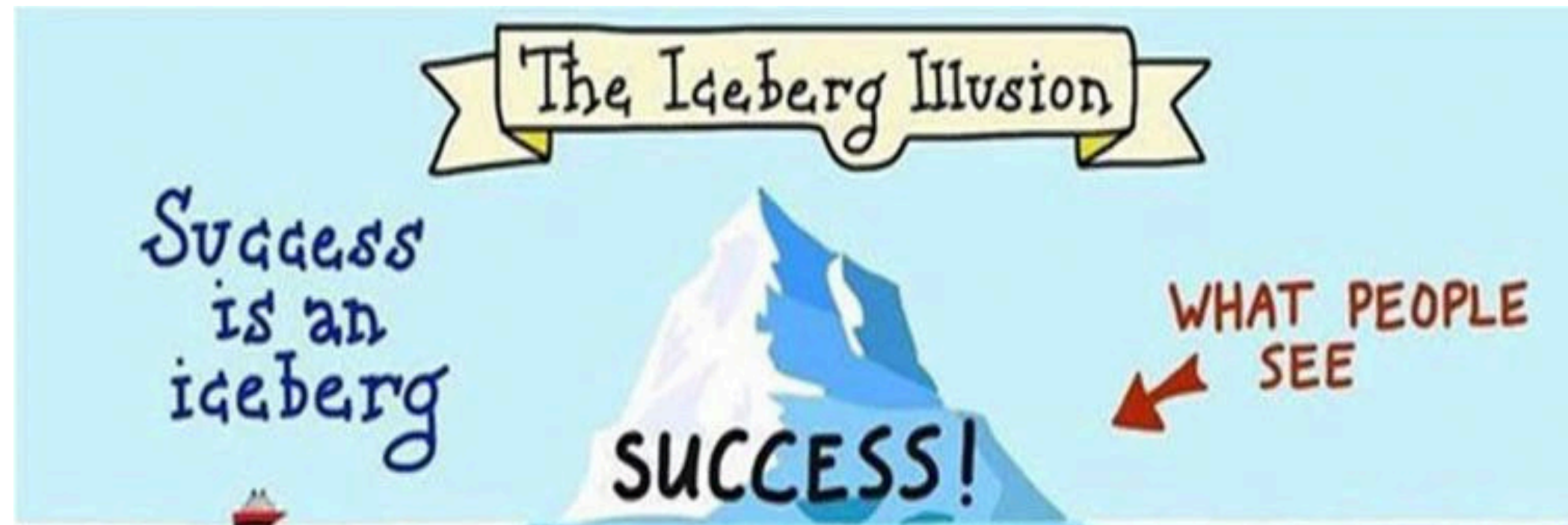


SUCCESSO  
COME SPORTIVO





## Quando ti senti “di successo” nell’uso della lingua italiana?



\_Samb: Quando parlo con IL mister, quando parlo con I miei compagni  
Adam: Quando parlo con IL mister, quando parlo con gli amici, quando  
rispondo a UN messaggio

## La frasi del mio successo linguistico

Samb

Al mister:

- “Ho sbagliato qualcosa?”, “Ho sbagliato l’esercizio?”
- “Come ho giocato?”, “Com’è andata la partita?”

All’arbitro:

- “Arbitro, non è fallo”

Ai compagni:

- “Passa la palla”, “Vai avanti”, “Vai indietro”

# La frasi del mio successo linguistico

**Adam**

*Al Mister:*

- “Ho sbagliato qualcosa?”
- “Come ho giocato?”, “Com’è andata la partita?”

*All’arbitro:*

- “Quanto manca?”

*Ai compagni:*

- “Prendi la palla”

*Al fisioterapista:*

- “Ho male al ginocchio”



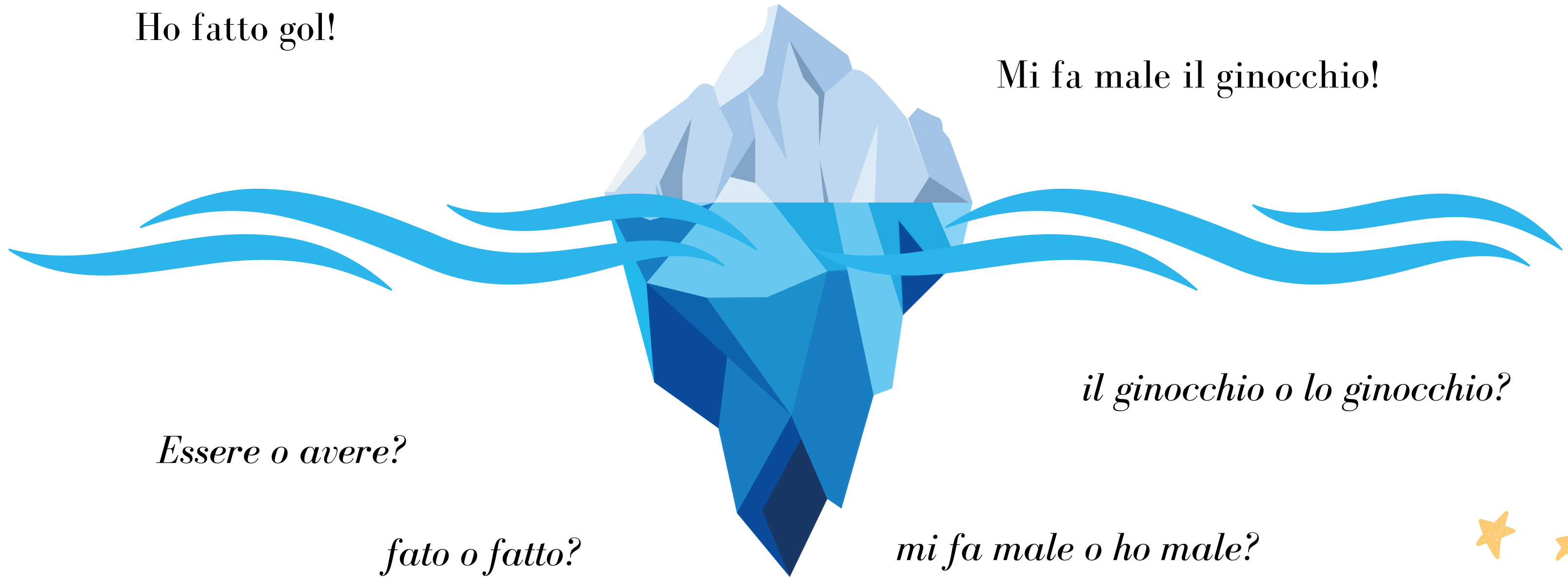


# Ogni frase-iceberg nasconde un mare di pensieri...



Ho fatto gol!

Mi fa male il ginocchio!



*Essere o avere?*

*il ginocchio o lo ginocchio?*

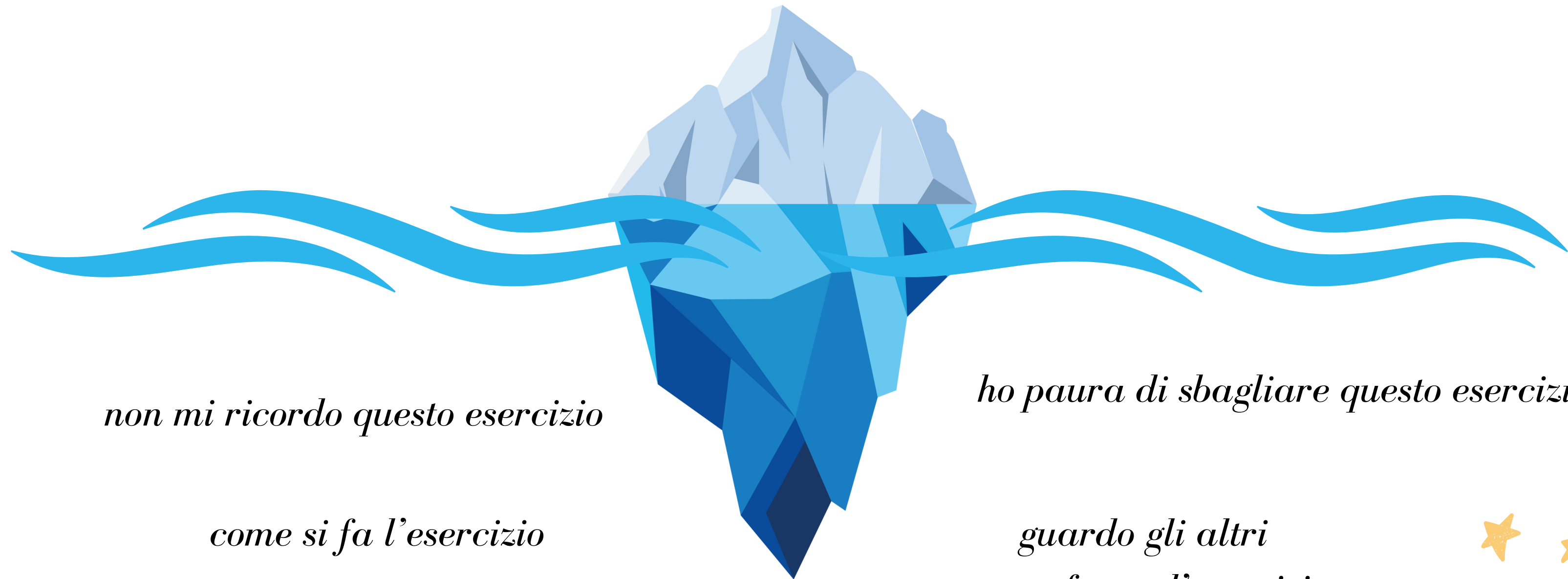
*fato o fatto?*

*mi fa male o ho male?*





# Samb al Mister: “Ho sbagliato l’esercizio?”



*non mi ricordo questo esercizio*

*come si fa l’esercizio*

*ho paura di sbagliare questo esercizio*

*guardo gli altri  
come fanno l’esercizio*

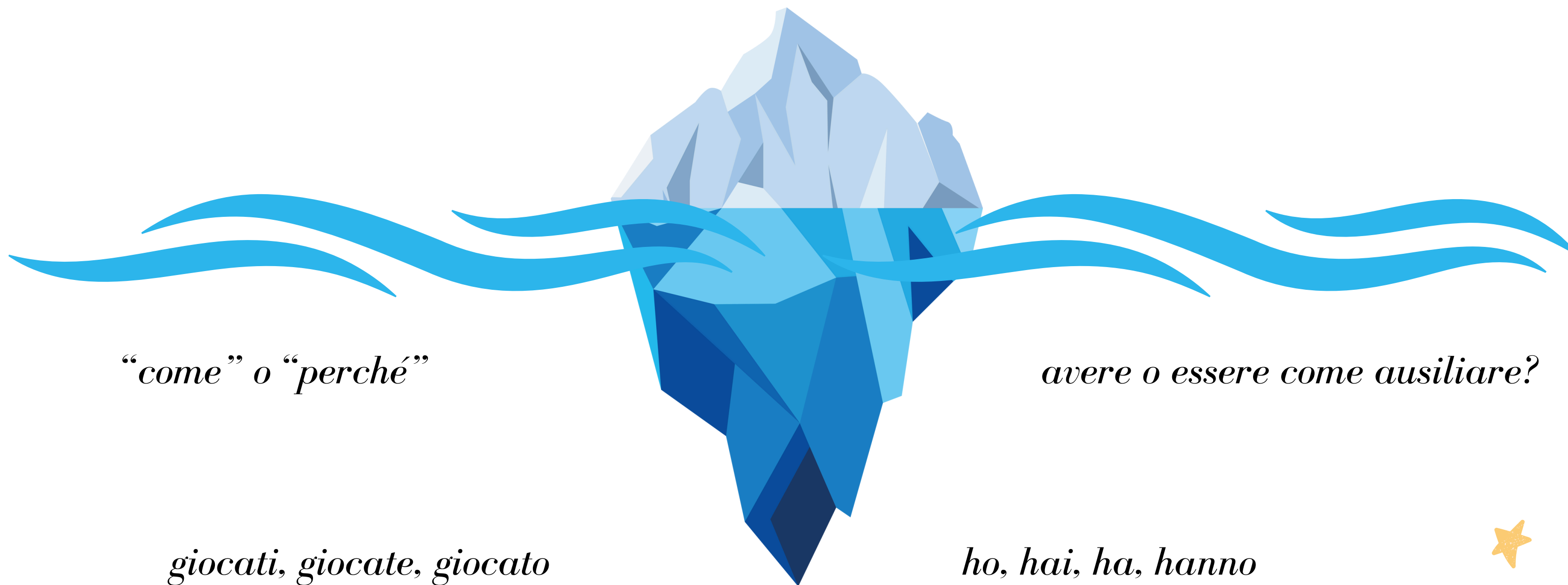




# Adam al Mister: “Come ho giocato?”



*“Jak jsem hrál?”*



*“come” o “perché”*

*avere o essere come ausiliare?*

*giocati, giocate, giocato*

*ho, hai, ha, hanno*

